

SYLLABUS

Cambridge O Level

French **3015**

For examination in June 2017

German **3025**

Spanish **3035**

For examination in November 2017

Changes to syllabus for 2017

This syllabus has been updated, but there are no significant changes.

You are advised to read the whole syllabus before planning your teaching programme.

Cambridge International Examinations retains the copyright on all its publications. Registered Centres are permitted to copy material from this booklet for their own internal use. However, we cannot give permission to Centres to photocopy any material that is acknowledged to a third party even for internal use within a Centre.

® IGCSE is the registered trademark of Cambridge International Examinations

© Cambridge International Examinations 2015

Contents

1. Introduction.....	2
1.1 Why choose Cambridge?	
1.2 Why choose Cambridge O Level?	
1.3 Why choose Cambridge O Level Languages?	
1.4 How can I find out more?	
2. Teacher support.....	5
2.1 Support materials	
2.2 Endorsed resources	
2.3 Training	
3. Assessment at a glance.....	6
3.1 Scheme of assessment summary	
3.2 Availability	
3.3 Combining these with other syllabuses	
4. Syllabus aims and assessment objectives.....	8
4.1 Syllabus aims	
4.2 Assessment objectives	
5. Description of papers.....	10
5.1 Paper 1: Translation and Composition	
5.2 Paper 2: Reading Comprehension	
6. Other information.....	11

1. Introduction

1.1 Why choose Cambridge?

Cambridge International Examinations is part of the University of Cambridge. We prepare school students for life, helping them develop an informed curiosity and a lasting passion for learning. Our international qualifications are recognised by the world's best universities and employers, giving students a wide range of options in their education and career. As a not-for-profit organisation, we devote our resources to delivering high-quality educational programmes that can unlock learners' potential.

Our programmes set the global standard for international education. They are created by subject experts, are rooted in academic rigour, and provide a strong platform for progression. Over 10 000 schools in 160 countries work with us to prepare nearly a million learners for their future with an international education from Cambridge.

Cambridge learners

Cambridge programmes and qualifications develop not only subject knowledge but also skills. We encourage Cambridge learners to be:

- **confident** in working with information and ideas – their own and those of others
- **responsible** for themselves, responsive to and respectful of others
- **reflective** as learners, developing their ability to learn
- **innovative** and equipped for new and future challenges
- **engaged** intellectually and socially, ready to make a difference.

Recognition

Cambridge O Level is internationally recognised by schools, universities and employers as equivalent in demand to Cambridge IGCSE® (International General Certificate of Secondary Education). There are over 700 000 entries a year in nearly 70 countries. Learn more at www.cie.org.uk/recognition

Support for teachers

A wide range of materials and resources is available to support teachers and learners in Cambridge schools. Resources suit a variety of teaching methods in different international contexts. Through subject discussion forums and training, teachers can access the expert advice they need for teaching our qualifications. More details can be found in Section 2 of this syllabus and at www.cie.org.uk/teachers

Support for exams officers

Exams officers can trust in reliable, efficient administration of exams entries and excellent personal support from our customer services. Learn more at www.cie.org.uk/examsOfficers

Our systems for managing the provision of international qualifications and education programmes for learners aged 5 to 19 are certified as meeting the internationally recognised standard for quality management, ISO 9001:2008. Learn more at www.cie.org.uk/ISO9001

1.2 Why choose Cambridge O Level?

Cambridge O Levels have been designed for an international audience and are sensitive to the needs of different countries. These qualifications are designed for learners whose first language may not be English and this is acknowledged throughout the examination process. The Cambridge O Level syllabus also allows teaching to be placed in a localised context, making it relevant in varying regions.

Our aim is to balance knowledge, understanding and skills in our programmes and qualifications to enable students to become effective learners and to provide a solid foundation for their continuing educational journey.

Through our professional development courses and our support materials for Cambridge O Levels, we provide the tools to enable teachers to prepare learners to the best of their ability and work with us in the pursuit of excellence in education.

Cambridge O Levels are considered to be an excellent preparation for Cambridge International AS and A Levels, the Cambridge AICE (Advanced International Certificate of Education) Group Award, Cambridge Pre-U, and other education programmes, such as the US Advanced Placement program and the International Baccalaureate Diploma programme. Learn more about Cambridge O Levels at **www.cie.org.uk/cambridgesecundary2**

Guided learning hours

Cambridge O Level syllabuses are designed on the assumption that learners have about 130 guided learning hours per subject over the duration of the course, but this is for guidance only. The number of hours required to gain the qualification may vary according to local curricular practice and the learners' prior experience of the subject.

1.3 Why choose Cambridge O Level Languages?

Cambridge O Levels are established qualifications that keep pace with educational developments and trends. The Cambridge O Level curriculum places emphasis on broad and balanced study across a wide range of subject areas. The curriculum is studied so that candidates attain both practical skills and theoretical knowledge.

Cambridge O Level Language qualifications are accepted by universities and employers as proof of knowledge and understanding of a language. Successful candidates gain lifelong skills including:

- the ability to communicate clearly, accurately and effectively in writing
- the ability to use a wide range of vocabulary, and correct grammar, spelling and punctuation
- a personal style and an awareness of the audience being addressed

Candidates are also encouraged to read widely, both for their own enjoyment and to further their awareness of the ways in which the language can be used. Cambridge O Level Language qualifications also develop more general analysis and communication skills such as synthesis, inference, and the ability to order facts and present opinions effectively.

Prior learning

We recommend that candidates who are beginning one of these courses should have previously achieved a level corresponding to the requirements of the Key Stage 3 programme of study for Modern Foreign Languages within the National Curriculum for England.

Progression

Cambridge O Levels are general qualifications that enable candidates to progress either directly to employment, or to proceed to further qualifications.

Candidates who are awarded grades C to A* in a Cambridge O Level language syllabus are well prepared to follow courses leading to Cambridge International AS and A Level, or the equivalent, in the same language.

1.4 How can I find out more?

If you are already a Cambridge school

You can make entries for this qualification through your usual channels. If you have any questions, please contact us at **info@cie.org.uk**

If you are not yet a Cambridge school

Learn about the benefits of becoming a Cambridge school at **www.cie.org.uk/startcambridge**. Email us at **info@cie.org.uk** to find out how your organisation can register to become a Cambridge school.

2. Teacher support

2.1 Support materials

We send Cambridge syllabuses, past question papers and examiner reports to cover the last examination series to all Cambridge schools.

You can also go to our public website at **www.cie.org.uk/olevel** to download current syllabuses together with specimen papers or past question papers and examiner reports from one series.

For teachers at registered Cambridge schools a range of additional support materials for specific syllabuses is available online from Teacher Support, our secure online support for Cambridge teachers. Go to **http://teachers.cie.org.uk** (username and password required).

2.2 Endorsed resources

We work with publishers providing a range of resources for our syllabuses including print and digital materials. Resources endorsed by Cambridge go through a detailed quality assurance process to ensure they provide a high level of support for teachers and learners.

We have resource lists which can be filtered to show all resources, or just those which are endorsed by Cambridge. The resource lists include further suggestions for resources to support teaching.

2.3 Training

We offer a range of support activities for teachers to ensure they have the relevant knowledge and skills to deliver our qualifications. See **www.cie.org.uk/events** for further information.

3. Assessment at a glance

3.1 Scheme of assessment summary

All candidates take Papers 1 and 2.

Paper 1: Translation and Composition

1 hour 30 minutes

Candidates answer **two** questions from a choice of three:

Question 1 – 30 marks

One composition of about 140 words, based on a series of pictures.

Question 2 – 30 marks

One composition of about 140 words, from a choice of topics.

Question 3 – 30 marks

A translation from English into the target language.

Total marks: 60

Weighting: 50% of total marks

Paper 2: Reading Comprehension

1 hour 30 minutes

Sections 1 and 2 – 40 marks

Multiple-choice questions, questions on short and longer texts.

Section 3 – 20 marks

Cloze text.

Total marks: 60

Weighting: 50% of total marks

3.2 Availability

French is examined in the June examination series.

German and Spanish are examined in the November examination series.

The syllabuses in this booklet are available to private candidates.

Detailed timetables are available from www.cie.org.uk/examsOfficers

Cambridge O Levels are available to Centres in Administrative Zones 3, 4 and 5. Centres in Administrative Zones 1, 2 or 6 wishing to enter candidates for Cambridge O Level examinations should contact Cambridge Customer Services.

3.3 Combining these with other syllabuses

Candidates can combine the syllabuses in this booklet in an examination series with any other Cambridge syllabus, except:

- syllabuses with the same title at the same level.

In addition:

- candidates taking Cambridge O Level French (3015) may not also take Cambridge IGCSE First Language French (0501)
- candidates taking Cambridge O Level Spanish (3035) may not also take Cambridge IGCSE First Language Spanish (0502).

Please note that Cambridge O Level, Cambridge IGCSE and Cambridge International Level 1/Level 2 Certificate syllabuses are at the same level.

4. Syllabus aims and assessment objectives

4.1 Syllabus aims

The aims of the syllabus are the same for all candidates. The aims are set out below and describe the educational purposes of a course in a language other than English for the Cambridge O Level examination. They are not listed in order of priority.

The aims are to:

- enable students to communicate accurately, appropriately and effectively in writing
- enable students to understand and respond appropriately to what they read
- encourage students to enjoy and appreciate the variety of language
- complement the students' other areas of study by developing skills of a more general application (e.g. analysis, synthesis, drawing of inferences)
- promote the students' personal development and an understanding of themselves and others.

4.2 Assessment objectives

There are three assessment objectives:

A Continuous Writing

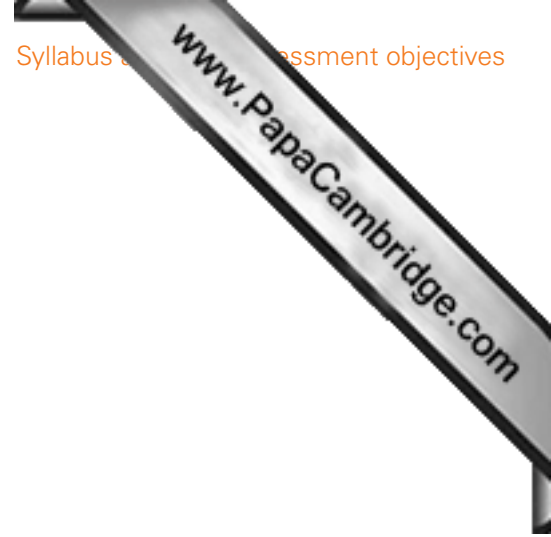
Candidates will be assessed on their ability to:

- 1 articulate experience and express what is felt and what is imagined
- 2 order and present facts, ideas and opinions
- 3 communicate effectively and appropriately
- 4 demonstrate an awareness of the conventions of paragraphing, sentence structure, punctuation and spelling
- 5 express thoughts, feelings and opinions in order to interest, inform or convince
- 6 demonstrate adequate control of vocabulary, syntax and grammar, punctuation and spelling.

B Writing for a specific purpose

Candidates will be assessed on their ability to:

- 1 understand and adequately convey information
- 2 understand, order and present facts, ideas and opinions
- 3 evaluate information and select what is relevant to specific purposes
- 4 articulate experience and express what is felt and what is imagined
- 5 communicate effectively and appropriately
- 6 show a sense of audience and an awareness of register and style in both formal and informal situations.



C Language Usage/Reading Comprehension

Candidates will be assessed on their ability to:

- 1 exercise control of appropriate structures
- 2 understand and employ a range of apt vocabulary
- 3 recognise implicit meaning and attitude
- 4 evaluate information and express it in their own words.

5. Description of papers

Dictionaries may **not** be used in the examination.

5.1 Paper 1: Translation and Composition

1½ hours, 60 marks

Candidates must answer **two** of the following three questions:

Question 1 (30 marks)

A composition in the target language, of approximately 140 words, based on a series of pictures.

Question 2 (30 marks)

A composition in the target language, of approximately 140 words, based on a choice of topics set in the target language. Candidates are required to write in the form of a letter, dialogue or narrative.

Question 3 (30 marks)

A translation from English into the target language.

5.2 Paper 2: Reading Comprehension

1½ hours, 60 marks

The test will be in three sections:

Sections 1 and 2 (40 marks)

Candidates must answer all questions requiring written answers in the target language. Marks will be awarded according to the comprehension shown.

- Signs, notices, advertisements, etc. – multiple-choice questions.
- Brochures, guides, short texts, etc. – objective questions testing specific detail; questions to test scanning for required information.
- Two or three longer texts. Questions will be set to test general and specific understanding. Candidates may also be asked to identify attitudes, emotions and ideas, the main points or themes, and to draw conclusions and make inferences.

Section 3 (20 marks)

Cloze text with 20 gaps, mainly testing candidates' knowledge of structure.

6. Other information

Equality and inclusion

Cambridge International Examinations has taken great care in the preparation of this syllabus and assessment materials to avoid bias of any kind. To comply with the UK Equality Act (2010), Cambridge has designed this qualification with the aim of avoiding direct and indirect discrimination.

The standard assessment arrangements may present unnecessary barriers for candidates with disabilities or learning difficulties. Arrangements can be put in place for these candidates to enable them to access the assessments and receive recognition of their attainment. Access arrangements will not be agreed if they give candidates an unfair advantage over others or if they compromise the standards being assessed.

Candidates who are unable to access the assessment of any component may be eligible to receive an award based on the parts of the assessment they have taken.

Information on access arrangements is found in the *Cambridge Handbook* which can be downloaded from the website www.cie.org.uk/examsOfficers

Language

This syllabus and the associated assessment materials are available in English only.

Grading and reporting

Cambridge O Level results are shown by one of the grades A*, A, B, C, D or E, indicating the standard achieved, A* being the highest and E the lowest. 'Ungraded' indicates that the candidate's performance fell short of the standard required for grade E. 'Ungraded' will be reported on the statement of results but not on the certificate. The letters Q (result pending), X (no results) and Y (to be issued) may also appear on the statement of results but not on the certificate.

Entry codes

To maintain the security of our examinations, we produce question papers for different areas of the world, known as 'administrative zones'. Where the component entry code has two digits, the first digit is the component number given in the syllabus. The second digit is the location code, specific to an administrative zone. Information about entry codes can be found in the *Cambridge Guide to Making Entries*.

Cambridge International Examinations
1 Hills Road, Cambridge, CB1 2EU, United Kingdom
Tel: +44 (0)1223 553554 Fax: +44 (0)1223 553558
Email: info@cie.org.uk www.cie.org.uk

© Cambridge International Examinations February 2015

